



Digital Shower Timer Eco

This digital timer unit with alarm has the ability to count either up or down.

On the back of the unit there is a suction cup that can stick to a smooth surface.

It helps children and adults alike to save water and energy.

INSTRUCTIONS:

Open the battery cover door on the back of the timer unit by using a 5 Eurocent coin and turn the battery door slightly to the left until the 2 dots are at same level.

Now place the battery with the positive (+) side up. Check if the rubber O-ring is in position. Close the door using the coin by placing the dot at the battery door at the same level as the dot on the timer and turn slightly to the right. Check if the battery door is closed tightly before use.

COUNT UP:

- Press (ST/SP) button to start clocking.
- Max 99 minutes and 59 seconds.
- Press (ST/SP) button to stop.

COUNT DOWN:

- Press (S) button to set the number of seconds required or press and hold button to count up automatically.
- Press (M) button to set the number of minutes required or press and hold button to count up automatically.
- Press (ST/SP) button to start counting.
- When the timer reaches zero, the alarm will sound. Press (ST/SP) button to stop alarm, otherwise it will sound for 30 seconds. When the alarm stops, the LCD display retains the previous setting. Press (ST/SP) button start the timer again for the same increment of time.

RESET TIME

Press and hold (M) button, then press (S) button to reset.

IMPORTANT

- This timer is splash waterproof only. Do not immerse the timer into the water or do not spray the timer with the showerhead.
- Suction cup can only be attached to a smooth surface.

BATTERY INFORMATION:

Battery type: AG10 (LR1130)
Please change the battery when both sound and display are not clear.
Make sure the timer is dry when replacing the battery.
Bring used batteries to a battery recycling point for recycling.

Digitaler Zeitschalter für die Dusche Eco

Diese digitale Timereinheit mit Alarm und Uhr, hat die Fähigkeit zu zählen aufwärts oder abwärts. Auf der Rückseite des Geräts befindet sich eine Saugfunktion. Damit kann das Gerät auf glatten Flächen haften bleiben. Es soll Kindern und Erwachsenen helfen Energie und Wasser zu sparen.

ANLEITUNG

Öffnen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite der Zeiteinheit durch Verwendung einer 5 Eurocent-Münze und drehen Sie den Verschluss nach links, bis die 2 Markierungen auf der gleichen Ebene sind.
Legen Sie nun die Batterie mit der positiven (+) Seite nach oben.
Prüfen Sie, ob der Gummi-O-Ring in der richtigen Position ist.
Schließen Sie die Abdeckung wieder mit der Münze, indem Sie die Markierungen beachten und drehen Sie den Verschluss leicht nach rechts.
Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Batterieabdeckung fest geschlossen ist.

Aufwärts Zählen

- Drücken Sie den (ST/SP) Knopf um die Max. 99 Minuten und 59 Sekunden
- Drücken Sie den (ST/SP) Knopf um es zu beenden.

Hrunter Zählen

- Drücken Sie den (S) Knopf um die gewünschte Sekunden Anzahl zu wählen oder halten Sie den Knopf gedrückt um automatisch aufwärts zu zählen.
- Drücken Sie den (M) Knopf um die gewünschte Minuten Anzahl zu wählen oder halten Sie den Knopf gedrückt um automatisch aufwärts zu zählen.
- Drücken Sie den (ST/SP) Knopf um mit dem Zählen anzufangen.
- Wenn der Zähler Null erreicht erreicht, ertönt ein Alarm. Drücken Sie den (ST/SP) Knopf um den Alarm zu stoppen. Wenn der Alarm stoppt, behält der LCD Display sein vorheriges Bild bei. Drücken Sie den (ST/SP) Knopf, dann beginnt der Timer wieder die gleiche Zeit zu zählen.

ZEIT ZURÜCKSETZUNG

Drücken und halten die den (M) Knopf, dann drücken Sie den (S) Knopf um es zurück zu setzen.

WICHTIG:

- Der Zeitschalter ist nur Wasser-spritzfest. Er kann nicht in Wasser oder unter den Duschkopf.
- Die Saugfunktion kann nur auf glatten Untergrund bestehen.

INFORMATION ZUR BATTERIE:

Batterie Typ: AG10 (LR1130). Bitte wechseln Sie die neue Batterie, wenn Display und Sound nicht deutlich zu hören sind. Stellen Sie sicher, dass der Zeitschalter trocken beim einsetzen der Batterie ist.

Entsorgen Sie die leeren Batterien entsprechend ihrer gesetzlichen Vorschriften.

Minuteur de douche digital eco

Cette minuterie digital avec fonction alarme et horloge compte les temps, qu'il s'agit de temps écoulé. Au dos du produit, il y a une ventouse qui permet de accrocher le produit sur une surface lisse. Ce produit aide les petits comme les grands a faire des économies d'énergie.

MODE L EMPLOI:

Commencez le minutage à au dos du minuteur en utilisant une pièce de 5 cents et placez les 2 points face à face. Maintenez, pendant la pile avec le visible. Vérifier que le joint d'étanchéité en caoutchouc est bien placé, fermer le compartiment pile avec une pièce de 5 cents en veillant à ce que les 2 points soient alignés et tourner la douille vers la droite. Vérifier aussi que le compartiment pile est correctement fermé avant utilisation.

CHRONOMÈTRE

- Appuyer sur (ST/SP) pour démarrer le chronomètre maximum 99 minutes et 59 secondes.
- Appuyer sur (ST/SP) pour arrêter le chronomètre

COMPTE À REBOURS

- Appuyez sur le bouton S pour sélectionner le nombre de seconde désirée ou pressez et maintenez appuyé ce bouton pour augmenter le nombre de seconde.
- Appuyez sur le bouton M pour sélectionner le nombre de minute désirée ou pressez et maintenez appuyé ce bouton pour augmenter le nombre de minute.
- Appuyer sur (ST/SP) pour démarrer le décompte.
- Drücken Sie den (ST/SP) Knopf um die minutierung arrive à zéro, l'alarme va retentir. Appuyer sur (ST/SP) pour arrêter l'alarme, dans le cas contraire, cette alarme retentira de nouveau au bout de 30 secondes. Quand l'alarme s'arrête, le minuteur va garder le temps comme le temps de référence. Appuyer sur (ST/SP) pour relancer le minuteur avec le même décompte.

REMISE À ZÉRO

Appuyez et maintenez le bouton M, et appuyer sur le bouton S par la suite.

IMPORTANT

- Ce minuteur supporte les ecaboussures. Ne pas immerger le produit dans l'eau ne pas le visez pas intentionnellement le produit avec le pommeau de douche.
- La ventouse ne peut être collée que sur une surface lisse.

INFORMATION SUR LA BATTERIE:

Type de batterie :AG10 (LR1130) Remplacer la batterie quand l'affichage et le son ne sont pas nets. Assurez-vous que le minuteur est sec quand vous remplacez la batterie. Déposez les piles usagées auprès d'un point de collecte agréé.

Digitale Timche Eco

Deze digitale douche timer met alarm kan zowel minuten en seconden tellen naar boven telkens eveneens aftellen vanaf een vooraf ingesteld tijdstip.

Aan de achterzijde heeft de timer een zuignap die bevestigd kan worden op een vlakke ondergrond. De timer helpt kinderen en volwassenen om water en energie te besparen.

INSTRUCTIES

Open de batterijdeur aan de achterzijde van de timer door de batterijdeur d.m.v. een 5 Eurocent munt een stukje naar links te duwen totdat de twee punten op dezelfde hoogte staan. Plaats de batterij met de positieve (+) kant boven.
Controleer of de rubberen ring in de juiste positie is.
Sluit de batterijdeur door deze aan de bremgen op dezelfde hoogte als het puntje op de timer en draai een stukje naar rechts met de munt om de deur te sluiten. Controleer of de batterijdeur goed is gesloten als u de timer gebruikt.

Tellen Naar Boven

- Druk de (ST/SP) button om de tijdopname te starten. Maximaal 99 minuten en 59 seconden.
- Druk de (ST/SP) button om de tijdopname te stoppen.

AFTELLEN

- Druk de (S) button om het aantal seconden in te stellen of alarm en blijf drukken om de selectie automatisch te laten oplen.
- Druk de (M) button om het aantal minuten in te stellen of druk en blijf drukken om de minuten automatisch te laten oplen.
- Druk de (ST/SP) button om het aftellen te laten beginnen.
- Zodra de timer de 0 bereikt zal het alarm afgaan.
Druk op de (ST/SP) button om het aftellen te laten stoppen.
Als het alarm stopst zal de display de eerder ingegeven tijd aantal minuten en seconden aangeven.
Druk de (ST/SP) button om het aftellen te herhalen.

INVOEREN VAN NIEUWE TIJD

Druk op de (M) button en druk daarna tevens op de (S) button (gezamenlijk).

BELANGRIJK

- Deze timer is spatwaterdicht. Het kan niet onder in water en spoel deze niet af met de douchespray.
- De zuignap kan alleen worden bevestigd op een vlakke ondergrond.

BATTERIJ INFORMATIE

Type batterij: AG10 (LR1130)
Vervang de batterij als display vaag wordt of het alarm geluid niet hoorbaar is.
Let erop dat de timer droog is als u de batterij vervangt.

Lever gebruikte batterijen in bij uw Gemeente of deponeer deze in de hiervoor bestemde batterijbox voor recycling.

Temporizador digital de Ducha Eco

Este temporizador digital de alarma puede contar hacia arriba o hacia abajo. En la parte posterior de la unidad hay una ventosa que puede adherirse a una superficie lisa. Ayuda a los niños y adultos, a ahorrar agua y energía.

INSTRUCCIONES:

Abra la tapa de la batería en la parte posterior de la unidad del temporizador con una moneda de 5 centimos de euro y gire la tapa de la batería linealmente hacia la izquierda hasta que los dos puntos están al mismo nivel. Ahora coloque la batería con el polo (+) hacia el nivel. Compruebe si la junta tórica con la goma está en posición. Cierre la puerta utilizando la moneda mediante la colocación del punto en la tapa de la batería al mismo nivel que el punto en el temporizador y gire ligeramente hacia la derecha.
Compruebe si la tapa de la batería está bien cerrada antes de usar.

CONTAR HACIA ADELANTE:

- Presione el botón (ST/SP) para que el temporizador empiece a contar. Máximo 99 minutos y 59 segundos.
- Presione el botón (ST/SP) para detener el temporizador.

CONTAR HACIA ATRÁS:

- Presione el botón (S) para indicar el número de segundos deseados o manténgalo presionado para dejar pasar los segundos de forma automática.
- Presione el botón (M) para indicar el número de minutos deseados o manténgalo presionado para dejar pasar los minutos de forma automática.
- Presione el botón (ST/SP) para que el temporizador inicie la cuenta atrás.
- Cuando el temporizador llegue a cero, sonará la alarma. Presione el botón (ST/SP) para detener la alarma. De lo contrario sonará durante 30 segundos. Cuando la alarma se detenga, la pantalla LCD mostrará los minutos y segundos introducidos por última vez. Presione el botón (ST/SP) para volver a iniciar la cuenta atrás con el mismo tiempo.

REAJUSTAR EL TIEMPO:

Mantenga presionado el botón (M) y presione a la vez el botón (S)

IMPORTANTE:

- Este temporizador sólo es resistente a las salpicaduras de agua. No sumerja el temporizador en el agua o no rocíe el temporizador con la cabeza de ducha.
- La ventosa sólo se puede colocar en una superficie lisa.

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA:

Tipo de batería: AG10 (LR1130)
Por favor, cambie la batería por una nueva cuando el sonido y la pantalla no es claro. Asegúrese de que el temporizador está seco cuando sustituye la batería. Lleve las pilas usadas a un punto de recogida de pilas para su reciclaje.

Temporizador digital de la doccia eco

Questo doccia digital con allarme può contare i minuti e i secondi verso il alto o verso il basso anche da un orario pre-stabilito. Sul retro è dotato di una ventosa che aderisce sulle superfici lisce. È un valido aiuto per bambini ad adulti per risparmiare acqua e energia.

ISTRUZIONI:

Aprire il coperchio della batteria sul retro dell'unità timer con una moneta linealmente hacia la izquierda hasta que los dos puntos están al mismo nivel. Ora posiziona la batteria con il positivo (+) su. Controllare se l'O-ring della gomma è in posizione. Chiudere la porta usando il valuta posizionando del punto sul coperchio della batteria allo stesso livello del punto in timer e girare leggermente a destra. Controllare se la copertina di la batteria è stata ben chiusa prima da usare.

CONTO VERSO L'ALTO

- Premere sul tasto (ST/SP) per avviare la registrazione dell'orario. Massimo 99 minuti e 59 secondi.
- Premere sul tasto (ST/SP) per arrestare la registrazione dell'orario.

CONTO ALLA ROVESCIA

- Premere sul tasto (S) per predisporre i secondi o premere per lasciar aumentare automaticamente i secondi.
- Premere sul tasto (M) per predisporre i minuti o premere e continuare a premere per lasciar aumentare automaticamente i minuti.
- Premere sul tasto (ST/SP) per iniziare il conto alla rovescia.
- Non appena il timer raggiunge 0 il display mostrerà i minuti e secondi inerti prima. Premere sul tasto (ST/SP) per ripetere il conto alla rovescia.

INSERIRE UN NUOVO ORARIO

Premere sul tasto (M) e premere dopo sul tasto (S) (insieme).

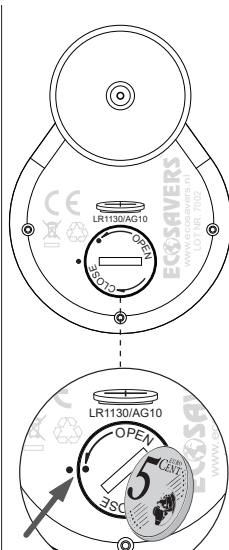
IMPORTANTE:

- Questo timer è resistente agli schizzi d'acqua ma non può essere immerso o bagnato col getto diretto della doccia.
- La ventosa in installazione può essere attaccata solo ad una superficie liscia.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA:

Tipo: AG10 (LR1130)
Cambiare la batteria quando il timer non emette il suono o non è nitido. Assicurarsi che il timer sia asciutto al momento del cambio della batteria.

Portare le batterie utilizzate ad un punto di riciclaggio per lo smaltimento.



E-CO SAVERS
www.ecosavers.nl

